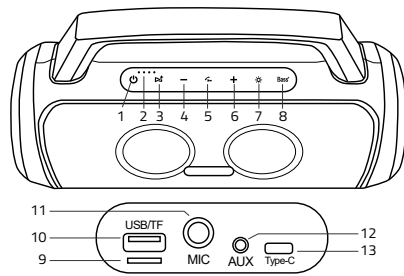


LAMAX PartyGo1



Controls:

1 POWER	On/off (hold) Switch music sources – Bluetooth, microSD card and AUX (press)
2 CHARGE STATUS	LED indication of battery charge status
3 PAIRING/TWS	Pairing (press) TWS mode on/off (hold)
4 VOL -	Volume down (press) Previous track (hold) Playback/pause (press) To activate the mobile assistant (2x press) To answer/end a call (press) To reject a call (on hold) Disconnect paired device (hold for 3s) Reset (hold for 8s)
5 PLAY	
6 VOL +	Volume up (press) Next track (hold)
7 LED	Switching light mods (press)
8 BASS+	BASS+ mode on/off (press)

Others:

9	MicroSD card slot
10	USB-A port
11	Microphone input
12	AUX port
13	Power input

LED signalling for pairing:

- Flashing blue – speaker is ready for pairing
- Glows blue – speaker is paired
- Flashes blue-white – speaker is ready for TWS pairing

Switch on / off:

To turn on the speaker, hold down the **POWER** button. The LED will light up and an audible signal will sound. Hold the same button to turn the speaker off.

Pairing:

- Turn on the speaker by holding down the **POWER** button. The LED will flash blue and the speaker is ready to pair.
- Activate the Bluetooth connection on your phone or other device. Select „LAMAX PartyGo1“ from the list of available devices. When pairing is successful, the speaker will beep and the LED will turn blue.

If there are problems with pairing, reset the speaker by holding the **PLAY** button for 8 seconds. Then proceed as described in section 1. in the Pairing chapter.

TWS:

To pair two speakers with each other, turn on both speakers and make sure they are not paired with a multimedia device. Press the **TWS** button on one of the speakers you select as the main speaker, an audio signal will sound and the LED will turn white, while the LED on the other speaker will be off. If the pairing is successful, the LED will flash for 3 seconds. Then pair the main speaker with the multimedia device according to step 1 in the **Pairing** chapter. The main speaker will function as the left channel. Only through this main speaker can you control the functions for calls.

To unpair the speakers, press the **TWS** button on the main speaker.

Switch music sources:

Press the **POWER** button to switch between Bluetooth, microSD card and AUX sources. By connecting a microSD card or the included 3.5mm audio cable, the speaker automatically switches to the appropriate mode. When playing via the audio input, you cannot control the songs directly on the speaker.

Charging:

- 4 LEDs lit – battery is charged between 75% and 100%
- 3 LEDs lit – battery is charged between 50% and 75%
- 2 LEDs lit – battery is charged between 25% and 50%
- 1 LED blinking – battery is between 0% and 25% charged, need to recharge the battery soon

The speaker can be charged using the included USB cable from a suitable USB device – adapter, PC, power bank. Do not charge the speaker with higher input voltage and current than 5V/2A, the speaker may be damaged.

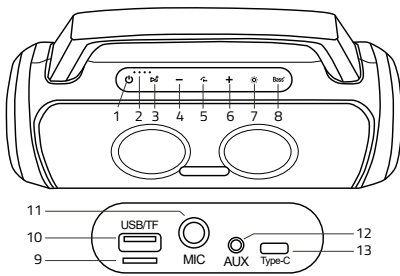
Parameters:

Overall performance	100W
Frequency range	80 Hz – 20 KHz
Battery	Li-Ion 8000 mAh
Playback time	Volume 50% – 20 h (with backlight off) Volume 80% – 12 h (with backlight off)
Charging duration	4 hours
Wireless technology	Bluetooth 5.3, range up to 18 m
Supported codecs	SBC
Playback options	Bluetooth, AUX, microSD card
Memory card – supported formats	WAV/MP3/FLAC/APE
Memory card – supported capacity	up to 64 GB
Waterproof	IP67
Dimensions	320 x 172,5 x 126 mm
Weight	2450 g

The current version of the manual can be downloaded here:
lamax.cz/partigo1/manual



LAMAX PartyGo1



Kontrolliert:

1 POWER	Ein/Aus (Halten) Musikquellen wechseln – Bluetooth, microSD Karte und AUX (drücken)
2 LADESTATUS	LED-Anzeige des Batterieladestatus
3 KOPPLUNG/TWS	Kopplung (drücken) TWS-Modus ein/aus (Halten)
4 VOL -	Lautstärke senken (drücken) Vorheriger Titel (Halten) Wiedergabe/Stop (drücken) So aktivieren Sie den mobilen Assistenten (2x drücken) Anruf annehmen/beenden (drücken) Abweisen eines (gehaltenen) Anrufs Gekoppeltes Gerät trennen (3s lang halten) Reset (8s lang halten)
5 PLAY	
6 VOL +	Lautstärke erhöhen (drücken) Nächster Titel (Halten)
7 LED	Lichtmodi schalten (drücken)
8 BASS+	BASS+ Modus ein/aus (drücken)

Andere:

9	MicroSD-Kartensteckplatz
10	USB-A-Anschluss
11	Mikrofoneingang
12	AUX-Anschluss
13	Die Leistungsaufnahme

LED-Signalisierung für die Kopplung:

- Blinkt blau – Lautsprecher ist bereit für die Kopplung
- Leuchtet blau – Lautsprecher ist gekoppelt
- Blinkt blau-weiß – Lautsprecher ist bereit für die TWS-Kopplung

Ein/Aus:

Um den Lautsprecher einzuschalten, halten Sie die **POWER**-Taste gedrückt. Die LED leuchtet auf und ein akustisches Signal ertönt. Halten Sie die gleiche Taste gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.

Paarung:

- Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die **POWER**-Taste gedrückt halten. Die LED blinkt blau und der Lautsprecher ist bereit für die Kopplung.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät. Wählen Sie „LAMAX PartyGo1“ aus der Liste der verfügbaren Geräte. Wenn das Pairing erfolgreich ist, piept der Lautsprecher und die LED leuchtet blau.

Wenn es Probleme mit dem Pairing gibt, setzen Sie den Lautsprecher zurück, indem Sie die **PLAY**-Taste 8 Sekunden lang gedrückt halten. Fahren Sie dann wie in Abschnitt 1. im Kapitel Pairing beschrieben fort.

TWS:

Um zwei Lautsprecher miteinander zu koppeln, schalten Sie beide Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem Multimedia-Gerät gekoppelt sind. Drücken Sie die **TWS**-Taste an einem der Lautsprecher, den Sie als Hauptlautsprecher ausgewählt haben. Es ertönt ein Audiosignal und die LED leuchtet weiß, während die LED am anderen Lautsprecher aus ist. Wenn das Pairing erfolgreich ist, blinkt die LED 3 Sekunden lang. Koppeln Sie dann den Hauptlautsprecher mit dem Multimediagerät wie in Schritt 1 des Kapitels **Koppeln** beschrieben. Der Hauptlautsprecher fungiert nun als linker Kanal. Nur über diesen Hauptlautsprecher können Sie die Funktionen für Anrufe steuern.

Um die Kopplung der Lautsprecher aufzuheben, drücken Sie die **TWS**-Taste am Hauptlautsprecher.

Umschalten von Musikquellen:

Drücken Sie die **POWER**-Taste, um zwischen Bluetooth, microSD-Karte und AUX-Quellen zu wechseln. Wenn Sie eine microSD-Karte oder das mitgelieferte 3,5-mm-Audiokabel anschließen, wechselt der Lautsprecher automatisch in den entsprechenden Modus. Bei der Wiedergabe über den Audioeingang können Sie die Titel nicht direkt am Lautsprecher steuern.

Aufladen:

- 4 LEDs leuchten – der Akku ist zwischen 75% und 100% geladen
- 3 LEDs leuchten – Akku ist zwischen 50% und 75% geladen
- 2 LEDs leuchten – der Akku ist zwischen 25% und 50% geladen
- 1 LED blinkt – der Akku ist zwischen 0% und 25% geladen, der Akku muss bald aufgeladen werden

Der Lautsprecher kann mit dem mitgelieferten USB-Kabel über ein geeignetes USB-Gerät – Adapter, PC, Powerbank – aufgeladen werden. Laden Sie den Lautsprecher nicht mit einer höheren Eingangsspannung und Stromstärke als 5V/2A auf, da der Lautsprecher sonst beschädigt werden kann.

Parameter:

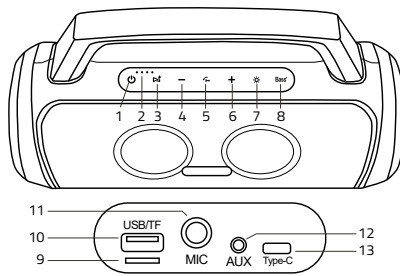
Gesamtleistung	100W
Frequenzbereich	80 Hz – 20 KHz
Batterien	Li-Ion 8000 mAh
Wiedergabedauer	Lautstärke 50% – 20 h (bei ausgeschalteter Hintergrundbeleuchtung) Lautstärke 80% – 12 h (bei ausgeschalteter Hintergrundbeleuchtung)
Aufladezeit	4 Stunden
Drahtlose Technologie	Bluetooth 5.3, dosah bis zu 18 m
Unterstützte Codecs	SBC
Wiedergabemöglichkeiten	Bluetooth, AUX, microSD-Karte
Speicherkarte – unterstützte Formate	WAV/MP3/FLAC/APE
Speicherkarte – unterstützte Kapazität	bis zu 64 GB
Wasserdicht	IP67
Abmessungen	320 x 172,5 x 126 mm
Gewicht	2450 g

Die aktuelle Version des Handbuchs kann hier heruntergeladen werden:

lamax.cz/partigo1/manual



LAMAX PartyGo1



Ovládání:

1 POWER	Zapnutí / vypnutí (podržení) Přepínání zdrojů hudby – Bluetooth, microSD karta a AUX (stisknutí)
2 STAV NABÍTÍ	LED indikace stavu nabíjení baterie
3 PÁROVÁNÍ/TWS	Párování (stisknutí) Zapnutí / vypnutí TWS módu (podržení)
4 VOL -	Snížení hlasitosti (stisknutí) Předcházející skladba (podržení) Přehrávání / pozastavení (stisknutí) Aktivace mobilního asistenta (2x stisknutí) Přijetí / ukončení hovoru (stisknutí) Odmítnutí hovoru (podržení) Odpojit spárované zařízení (podržení 3s) Reset (podržení 8s)
5 PLAY	
6 VOL +	Zvýšení hlasitosti (stisknutí) Následující skladba (podržení)
7 LED	Přepnutí světelných módů (stisknutí)
8 BASS+	Zapnutí / vypnutí módu BASS+ (stisknutí)

Ostatní:

9	Slot pro microSD kartu
10	USB-A port
11	Vstup na mikrofon
12	AUX port
13	Vstup pro napájení

LED signalizace pro párování:

- Bliká modře – reproduktor je připraven pro párování
- Svítili modře – reproduktor je spárovaný
- Bliká modro-bíle – reproduktor je připraven pro TWS párování

Zapnutí / Vypnutí:

Reproduktor zapnete podržením tlačítka **POWER**. Rozsvítí se LED a ozve se zvukový signál. Podržením stejného tlačítka reproduktor vypnete.

Párování:

- Zapněte reproduktor podržením tlačítka **POWER**. LED začne blikat modře a reproduktor je připraven k párování.
- V telefonu nebo jiném zařízení aktivujte Bluetooth připojení. V seznamu dostupných zařízení vyberte „LAMAX PartyGo1“. Při úspěšném párování vydá reproduktor zvukový signál a LED začne svítit modře.

Při problémech s párováním resetujte reproduktor podržením tlačítka **PLAY** po dobu 8 sekund. Poté pokračujte podle bodu 1. v kapitole Párování.

TWS:

Pro spárování dvou reproduktorů mezi sebou, zapněte oba reproduktory a ujistěte se, že nejsou spárované s multimediálním zařízením. Na jednom z reproduktorů, který zvolíte jako hlavní, stiskněte tlačítko **TWS**, ozve se zvukový signál a LED začne svítit bíle, zatímco u druhého bude LED vypnutá. Pokud je párování úspěšné, LED se na 3 vteřiny rozblíká. Hlavní reproduktor poté spáruje s multimediálním zařízením podle bodu 1. v kapitole **Párování**. Hlavní reproduktor bude fungovat jako levý kanál. Pouze přes tento hlavní reproduktor můžete ovládat funkce pro hovory.

Reproduktory odparujete stisknutím tlačítka **TWS** na hlavním reproduktoru.

Přepínání hudebních zdrojů:

Stisknutím tlačítka **POWER** přepínáte mezi zdroji Bluetooth, microSD karta a AUX. Připojením microSD karty nebo příloženého 3,5 mm audio kabelu se reproduktor automaticky přepne do příslušného módu. Při přehrávání přes audio vstup není možné ovládat skladby přímo na reproduktoru.

Nabíjení:

- 4 diody svítí – baterie je nabíjí mezi 75% až 100%
- 3 diody svítí – baterie je nabíjí mezi 50% až 75%
- 2 diody svítí – baterie je nabíjí mezi 25% až 50%
- 1 dioda bliká – baterie je nabíjí mezi 0% až 25%, je potřeba baterii brzy dobít

Reproduktor lze nabíjet pomocí příloženého USB kabelu z vhodného USB zařízení – adaptér, PC, powerbanka. Nenabíjejte reproduktor vyšším vstupním napětím a proudem než 5V / 2A, reproduktor se může poškodit.

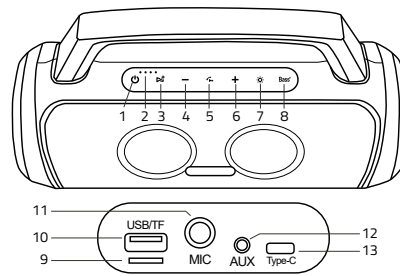
Parametry:

Celkový výkon	100W
Frekvenční rozsah	80 Hz – 20 KHz
Baterie	Li-Ion 8000 mAh
Doba přehrávání	Hlasitost 50% – 20 h (s vypnutým podsvícením) Hlasitost 80% – 12 h (s vypnutým podsvícením)
Doba nabíjení	4 hodiny
Bezdrátová technologie	Bluetooth 5.3, dosah až 18 m
Podporované kodeky	SBC
Možnosti přehrávání	Bluetooth, AUX, microSD karta
Paměťová karta – podporované formáty	WAV/MP3/FLAC/APE
Paměťová karta – podporovaná kapacita	až 64 GB
Voděodolnost	IP67
Rozměry	320 x 172,5 x 126 mm
Hmotnost	2450 g

Aktuální verze návodu ke stažení zde:
lamax.cz/partigo1/manual



LAMAX PartyGo1



Ovládanie:

1 POWER	Zapnutie/vypnutie (podrženie) Přepínanie zdrojov hudby – Bluetooth, karta microSD a AUX (stlačte)
2 STAV NABÍTIA	LED indikácia stavu nabíjania batérie
3 PÁROVANIE/TWS	Párovanie (stisknutie) Zapnutie/vypnutie režimu TWS (podrženie)
4 VOL -	Zníženie hlasitosti (stlačte) Predchádzajúca skladba (podržte) Přehrávanie/pozastavenie (stlačte) Aktivácia mobilného asistenta (stlačte 2-krát) Přijatie/ukončenie hovoru (stlačte) Odmietnutie hovoru (podrženie) Odpojenie spárovaného zariadenia (podržte 3 s) Obnovenie (podržte 8 s)
5 PLAY	
6 VOL +	Zvýšenie hlasitosti (stlačte) Následujúca skladba (hold)
7 LED	Prepínanie svetelných módov (stlačením)
8 BASS+	Zapnutie/vypnutie režimu BASS+ (stlačte)

Ostatné:

9	Zásuvka na kartu MicroSD
10	USB-A port
11	Vstup pre mikrófón
12	AUX port
13	Napájací vstup

LED signalizácia párovania:

- Bliká modro – reproduktor je pripravený na párovanie
- Svieti modro – reproduktor je spárovaný
- Bliká modro-biele – reproduktor je pripravený na párovanie TWS

Zapnutie/vypnutie:

Ak chcete zapnúť reproduktor, podržte stlačené tlačidlo **POWER**. Rozsvieti sa kontrolka LED a zaznie zvukový signál. Ak chcete reproduktor vypnúť, podržte to isté tlačidlo.

Párovanie:

- Zapnite reproduktor podržením tlačidla **POWER**. Kontrolka LED bude blikat na modro a reproduktor je pripravený na párovanie.
- Aktivujte pripojenie Bluetooth v telefóne alebo inom zariadení. Zo zoznamu dostupných zariadení vyberte „LAMAX PartyGo1“. Po úspešnom párovaní reproduktor vydá zvukový signál a LED dióda sa rozsvieti na modro.

Ak sa vyskytnú problémy s párovaním, resetujte reproduktor podržením tlačidla **PLAY** na 8 sekúnd. Potom postupujte podľa popisu v časti 1. v kapitole Párovanie.

TWS:

Ak chcete navzájom spárovať dva reproduktory, zapnite oba reproduktory a uistite sa, že nie sú spárované s multimediálnym zariadením. Stlačte tlačidlo **TWS** na jednom z reproduktorov, ktorý ste vybrali ako hlavný reproduktor, zaznie zvukový signál a kontrolka LED sa rozsvieti na bielo, zatiaľ čo kontrolka LED na druhom reproduktore bude zhasnutá. Ak je párovanie úspešné, LED dióda bude blikat 3 sekundy. Potom spárujte hlavný reproduktor s multimediálnym zariadením podľa kroku 1 v kapitole **Párovanie**. Hlavný reproduktor bude fungovať ako ľavý kanál. Iba prostredníctvom tohto hlavného reproduktora môžete ovládať funkcie pre hovory.

Ak chcete zrušiť párovanie reproduktorov, stlačte tlačidlo **TWS** na hlavnom reproduktore.

Přepínanie zdrojov hudby:

Stlačením tlačidla **POWER** přepínate medzi zdrojmi Bluetooth, kartou microSD a AUX. Připojením karty microSD alebo dodaného 3,5 mm audio kábla sa reproduktor automaticky přepne do príslušného režimu. Při přehrávaní prostřednictvím zvukového vstupu nemůžete ovládat skladby přímo na reproduktore.

Nabíjanie:

- 4 LED diódy svietia – batéria je nabíjajú na 75% až 100%
- 3 diody svítí – baterie je nabíjí medzi 50% až 75%
- 2 LED diódy svietia – batéria je nabíjí na 25 až 50%
- 1 blikajúca LED dióda – batéria je nabíjí na 0 až 25%

Reproduktor možno nabíjať pomocou príloženého kábla USB z vhodného zariadenia USB – adaptéra, počítača, powerbanky. Nenabíjajte reproduktor vyšším vstupným napätím a prúdom ako 5V/2 A, reproduktor sa môže poškodiť.

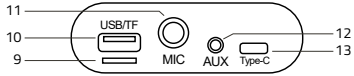
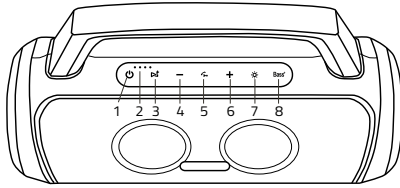
Parametrov:

Celkový výkon	100W
Frekvenčný rozsah	80 Hz – 20 KHz
Baterie	Li-Ion 8000 mAh
Doba prehrávania	Hlasitost 50% – 20 h (s vypnutým podsvícením) Hlasitost 80% – 12 h (s vypnutým podsvícením)
Doba nabíjania	4 hodiny
Bezdrátová technológia	Bluetooth 5.3, dosah do 18 m
Podporované kodeky	SBC
Možnosti prehrávania	Bluetooth, AUX, microSD karta
Pamäťová karta – podporované formáty	WAV/MP3/FLAC/APE
Pamäťová karta – podporovaná kapacita	do 64 GB
Vodotesnosť	IP67
Rozměry	320 x 172,5 x 126 mm
Hmotnosť	2450 g

Aktuálnu verziu príručky si môžete stiahnuť tu:
lamax.cz/partigo1/manual



LAMAX PartyGo1



Elementy sterujące:

1 POWER	Włączanie/wyłączanie (wstrzymanie) Przelążanie źródeł muzyki – Bluetooth, karta microSD i AUX (naciśnij)
2 STAN NAŁADOWANIA	Wskaźnik LED stanu naładowania akumulatora
3 PAROWANIE / TWS	Parowanie (naciśnij) Włączanie/wyłączanie trybu TWS (wstrzymanie)
4 VOL -	Zmniejszanie głośności (naciśnij) Poprzedni utwór (przytrzymaj)
5 PLAY	Odtwarzanie/Zatrzymanie (naciśnij) Aby aktywować asystenta mobilnego (2-krotne naciśnięcie) Odbieranie/kończenie połączeń (naciśnij) Aby odrzucić połączenie (zawieszony) Rozłącz sparowane urządzenie (przytrzymaj przez 3 s) Reset (przytrzymaj przez 8 sekund)
6 VOL +	Zwiększenie głośności (naciśnięcie) Następny utwór (wstrzymanie)
7 LED	Przelążanie trybów oświetlenia (naciśnij)
8 BASS+	Włączanie/wyłączanie trybu BASS+ (naciśnij)

Inne:

9	Gniazdo karty microSD
10	USB-A port
11	Wejście mikrofonowe
12	AUX port
13	Wejście zasilania

Sygnalizacja LED parowania:

Miga na niebiesko – głośnik jest gotowy do parowania

Świeci na niebiesko – głośnik jest sparowany

Miga na niebiesko-biało – głośnik jest gotowy do parowania TWS

Włączanie/wyłączanie:

Aby włączyć głośnik, przytrzymaj przycisk **POWER**. Dioda LED zaświeci się i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Przytrzymaj ten sam przycisk, aby wyłączyć głośnik.

Parowanie:

1. Włącz głośnik, przytrzymując przycisk **POWER**. Dioda LED zacznie migać na niebiesko, a głośnik będzie gotowy do sparowania.
2. Aktywuj połączenie Bluetooth w telefonie lub innym urządzeniu. Wybierz „LAMAX PartyGo1” z listy dostępnych urządzeń. Po pomyślnym sparowaniu głośnik wyemituje sygnał dźwiękowy, a dioda LED zaświeci się na niebiesko.

Jeśli występują problemy z parowaniem, zresetuj głośnik, przytrzymując przycisk **PLAY** przez 8 sekund. Następnie postępuj zgodnie z opisem w sekcji 1. w rozdziale Parowanie.

TWS:

Aby sparować ze sobą dwa głośniki, włącz oba głośniki i upewnij się, że nie są one sparowane z urządzeniem multimedialnym. Naciśnij przycisk **TWS** na jednym z głośników wybranych jako głośnik główny, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a dioda LED zmieni kolor na biały, podczas gdy dioda LED na drugim głośniku będzie wyłączona. Jeśli parowanie się powiedzie, dioda LED będzie migać przez 3 sekundy. Następnie sparuj główny głośnik z urządzeniem multimedialnym zgodnie z krokiem 1 w rozdziale **Parowanie**. Głośnik główny będzie działał jako lewy kanał. Tylko za jego pośrednictwem można sterować funkcjami połączeń.

Aby rozłączyć głośniki, naciśnij przycisk **TWS** na głośniku głównym.

Przelążanie źródeł muzyki:

Naciśnij przycisk **POWER**, aby przelączyć między źródłami Bluetooth, kartą microSD i AUX. Po podłączeniu karty microSD lub dołączonego kabla audio 3,5 mm głośnik automatycznie przelączy się w odpowiedni tryb. Podczas odtwarzania przez wejście audio nie jest możliwe sterowanie utworami bezpośrednio na głośniku.

Ładowanie:

Świecą się 4 diody LED – akumulator jest naładowany w zakresie od 75% do 100%.

Świecą się 3 diody LED – poziom naładowania akumulatora wynosi od 50% do 75%.

Świecą się 2 diody LED – akumulator jest naładowany w zakresie od 25% do 50%

1 migająca dioda LED – bateria jest naładowana w zakresie od 0% do 25%, należy ją wkrótce naładować

Głośnik można ładować za pomocą dołączonego kabla USB z odpowiedniego urządzenia USB – adaptera, komputera, power banku. Nie należy ładować głośnika prądem i napięciem wyższym niż 5V/2A, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

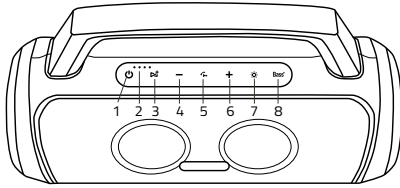
Parametry:

Calkowita moc	100W
Zakres częstotliwości	80 Hz – 20 KHz
Bateria	Li-Ion 8000 mAh
Czas odtwarzania	Głośność 50% – 20 h (z wyłączonym podświetleniem) Głośność 80% – 12 h (z wyłączonym podświetleniem)
Czas ładowania	4 godziny
Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 5.3, zasięg do 18 m
Obsługiwane kodeki	SBC
Opcje odtwarzania	Bluetooth, AUX, karta microSD
Karta pamięci – obsługiwane formaty	WAV/MP3/FLAC/APE
Karta pamięci – obsługiwana pojemność	do 64 GB
Wodoodporny	IP67
Wymiary	320 × 172,5 × 126 mm
Waga	2450 g

Aktualną wersję podręcznika można pobrać tutaj:
lamax.cz/partygo1/manual



LAMAX PartyGo1



Vezerlők:

1 POWER	Be/ki (tartás) Zeneforrások váltása – Bluetooth, microSD kártya és AUX (nyomja meg)
2 TÖLTÖTTÉGI ÁLLAPOT	Az akkumulátor töltöttségi állapotának LED-es jelzése
3 PÁROSZERKEZÉS / TWS	Párosítás (sajt) TWS üzemmód be/ki (tartás)
4 VOL -	Hangere lefelé (nyomja meg) Előző pálya (tartsa) Play / Stop (nyomja meg) A mobil aszisztens aktiválása (2x megnyomás)
5 PLAY	Hívás fogadása/bejelezése (nyomja meg) Hívás elutasítása (tartás) Párosított eszköz leválasztása (tartsa lenyomva 3 másodpercig) Reset (tartsa lenyomva 8 másodpercig)
6 VOL +	Hangere felfelé (nyomja meg) Következő pálya (tartsa)
7 LED	Világító modok kapcsolása (nyomja meg)
8 BASS+	BASS+ üzemmód be/ki (nyomja meg)

Egyéb:

9	MicroSD kártyahely
10	USB-A port
11	Mikrofon bemenet
12	AUX port
13	Tápfeszültség bemenet

LED jelzés a párosításhoz:

B Kék villogás – a hangszóró készen áll a párosításra

Kéken világít – a hangszóró párosítva van

Kék-fehéren villog – a hangszóró készen áll a TWS párosításra

Be/Ki:

A hangszóró bekapcsolásához tartsa lenyomva a **POWER** gombot. A LED világítani fog, és egy hangjelzés fog megszólalni. Tartsa lenyomva ugyanazt a gombot a hangszóró kikapcsolásához.

Párosítás:

1. Kapcsolja be a hangszórót a **POWER** gomb lenyomva tartásával. A LED két színnel villogni fog, és a hangszóró készen áll a párosításra.
2. Aktiválja a Bluetooth-kapcsolatot a telefonon vagy más eszközön. Válassza ki a „LAMAX PartyGo1”-t az elérhető eszközök listájából. Ha a párosítás sikeres, a hangszóró hangjelzést ad, és a LED kékre vált.

Ha problémák merülnek fel a párosítással kapcsolatban, állítsa vissza a hangszórót a **PLAY** gomb 8 másodpercig tartó nyomva tartásával. Ezután járjon el a Párosítás fejezet 1. pontjában leírtak szerint.

TWS:

Két hangszóró egymással való párosításához kapcsolja be mindkét hangszórót, és győződjön meg róla, hogy nem párosították őket multimédiás eszközzel. Nyomja meg a **TWS** gombot az egyik hangszórón, amelyet fő hangszórónak választott, hangjelzés fog megszólalni és a LED fehérre vált, míg a másik hangszórón a LED ki fog aludni. Ha a párosítás sikeres, a LED 3 másodpercig villogni fog. Ezután párosítsa a fő hangszórót a multimédiás eszközzel a **Párosítás** fejezet 1. lépésének megfelelően. A fő hangszóró bal csatornáként fog működni. Csak ezen a fő hangszórón keresztül vezérelheti a hivatások funkcióit.

A hangszórók párosításának feloldásához nyomja meg a **TWS** gombot a fő hangszórón.

Váltás zeneforrásra:

Nyomja meg a **POWER** gombot a Bluetooth, a microSD-kártya és az AUX-források közötti váltáshoz. A microSD-kártya vagy a mellékelt 3,5 mm-es audiokábel csatlakoztatásával a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódra. Az audiobemeneten keresztül történő lejátszáskor a dalokat nem tudja közvetlenül a hangszórón kezelni.

Töltés:

4 LED világít – az akkumulátor 75% és 100% között van feltöltve

3 LED világít – az akkumulátor 50% és 75% között van feltöltve

3 LED világít – az akkumulátor 50-75%-ban feltöltött.

1 LED villog – az akkumulátor töltöttsége 0% és 25% között van, hamarosan fel kell tölteni az akkumulátort.

A hangszóró a mellékelt USB-kábellet tölthető egy megfelelő USB-eszközzel – adapterrel, PC-ről, power bankról. Ne töltsa a hangszórót 5V/2A-nál nagyobb bemeneti feszültséggel és árammal, a hangszóró megsérülhet.

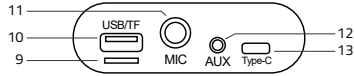
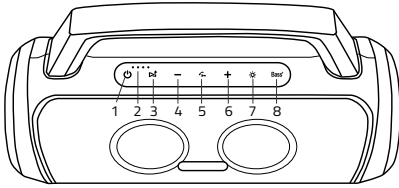
Paraméterek:

Teljes teljesítmény	100W
Frekvenciataromány	80 Hz – 20 KHz
Akkumulátorkapacitás	Li-Ion 8000 mAh
Lejátszási idő	Hangere 50% – 20 óra (kikapcsolott háttérvilágítással) Hangere 80% – 12 óra (kikapcsolott háttérvilágítással)
Töltési idő	4 óra
Drahtlose Technologie	Bluetooth 5.3, hatótávolság legfeljebb 18 m
Támogatott kodekek	SBC
Lejátszási lehetőségek	Bluetooth, AUX, microSD kártya
Memóriakártya – támogatott formátumok	WAV/MP3/FLAC/APE
Emóriakártya – támogatott kapacitás	64 GB-ig
Vízálló	IP67
Méret	320 × 172,5 × 126 mm
Súly	2450 g

A kézikönyv aktuális változata letölthető innen:
lamax.cz/partygo1/manual



LAMAX PartyGo1



Krmilniki:

1 POWER	Vklop/izklop (zadržanje) Preklop virov glasbe – Bluetooth, kartica microSD in AUX (pritisnite)
2 STANJE POLNENJA	LED indikacija stanja napolnjenosti baterije
3 POVEZOVANJE / TWS	Parjenje (pritisnite) Vklop/izklop načina TWS (zadržanje)
4 VOL -	Zmanjšanje glasnosti (pritisnite) Prejšnja skladba (zadržji)
5 PLAY	Predvajanje / zaustavitev (pritisnite) Aktivacija mobilnega pomočnika (2x pritisnite) Sprejem/konec klika (pritisnite) Zavrnitev klika (na čakanju) Odsklopite sesanjeno napravo (pridržite 3 s) Ponastavitev (držite 8 sekund)
6 VOL +	Povečanje glasnosti (pritisnite) Naslednja skladba (zadržji)
7 LED	Preklop svetlobnih modusov (pritisnite)
8 BASS+	Vklop/izklop načina BASS+ (pritisnite)

Drugi:

9	Reža za kartico MicroSD
10	USB-A port
11	Vhod za mikrofon
12	AUX port
13	Vhod za napajanje

Signalizacija LED za združevanje:

Utripa modro – zvočnik je pripravljen za seznanjanje
Sveti modro – zvočnik je seznanjen
Utripa modro-belo – zvočnik je pripravljen za seznanjanje TWS

Vklop/izklop:

Če želite vklopiti zvočnik, pridržite gumb **POWER**. Prižgala se bo lučka LED in zaslal se bo zvočni signal. Če želite zvočnik izklopiti, pridržite isti gumb.

Združevanje:

1. Vklpite zvočnik tako, da držite pritisnjeno tipko **POWER**. Svetlobna dioda LED bo utripala modro in zvočnik je pripravljen za združevanje.
2. V telefonu ali drugi napravi aktivirajte povezavo Bluetooth. Na seznamu razpoložljivih naprav izberite „LAMAX PartyGo1”. Ko je seznanjanje uspešno, bo zvočnik zapiskal, LED dioda pa se bo obarvala modro.

Če pride do težav pri seznanjanju, ponastavite zvočnik tako, da 8 sekund držite gumb **PLAY**. Nato nadaljujte, kot je opisano v razdelku 1. v poglavju Združevanje.

TWS:

Če želite seznaniti dva zvočnika, vključite oba zvočnika in se pripravite, da nista seznanjena z večpredstavnostno napravo. Pritisnite gumb **TWS** na enem od zvočnikov, ki ste ga izbrali kot glavni zvočnik, zaslal se bo zvočni signal in dioda LED bo postala bela, medtem ko bo dioda LED na drugem zvočniku ugasnjena. Če je seznanjanje uspešno, bo LED dioda utripala 3 sekunde. Nato seznanite glavni zvočnik z večpredstavnostno napravo v skladu s korakom 1 v poglavju **Seznanjanje**. Glavni zvočnik bo deloval kot levi kanal. Samo prek tega glavnega zvočnika lahko upravljate funkcije za kliče.

Če želite prekiniti združevanje zvočnikov, pritisnite gumb **TWS** na glavnem zvočniku.

Preklopite viro glasbe:

Pritisnite gumb **POWER**, da preklopite med viri Bluetooth, kartico microSD in AUX. 5 priložitveno kartice microSD ali priloženega 3,5-milimetskega zvočnega kabla zvočnik samodejno preklopi na ustrezen način. Pri predvajanju prek zvočnega vhoda skladbe ne morete upravljati neposredno na zvočniku.

Polnjenje:

4 svetleče diode – baterija je napolnjena med 75 % in 100 %

3 svetleče diode – baterija je napolnjena med 50 % in 75 %

2 svetleče diode – baterija je napolnjena med 25 % in 50 %

1 LED utripa – baterija je napolnjena med 0 % in 25 %, baterijo je treba kmalu napolniti

Zvočnik lahko polnite s priloženim kablom USB iz ustrezne naprave USB – adapterja, računalnika, napajalne banke. Zvočnika ne polnite z višjo vhodno napetostjo in tokom od 5 V/2 A, saj se lahko zvočnik poškoduje.

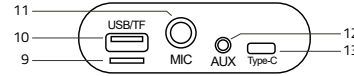
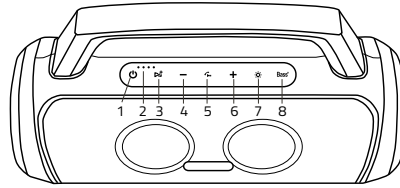
Parametri:

Skupna moč	100W
Frekvenčno območje	80 Hz – 20 KHz
Baterija	Li-Ion 8000 mAh
Čas predvajanja	Glasnost 50 % – 20 h (z izklopljeno osvetlitvijo ozadja) Glasnost 80 % – 12 h (z izklopljeno osvetlitvijo ozadja)
Čas polnjenja	4 ure
Brezžična tehnologija	Bluetooth 5.3, doseg do 18 m
Podprti kodeki	SBC
Možnosti predvajanja	Bluetooth, AUX, kartica microSD
Pomnilniška kartica – podprti formati	WAV/MP3/FLAC/APE
Pomnilniška kartica – podprta	do 64 GB
Zmogljivost	IP67
Vodoodpornen	IP67
Dimenzije	320 × 172,5 × 126 mm
Teža	2450 g

Aktualno različico priručnika lahko prenesete tukaj:
lamax.cz/partygo1/manual



LAMAX PartyGo1



Kontrolirati:

1 POWER	Uključivanje/isključivanje (držati) Promjena glazbenih izvora – Bluetooth, microSD kartica i AUX (pritisnite)
2 STANJE OPTEREĆENJA	LED indikator stanja napunjenosti baterije
3 UPARIVANJE / TWS	Uparivanje (klik) Uključivanje/isključivanje TWS načina (držati)
4 VOL -	Smanjanje glasnoće (pritisnite) Prethodni zapis (čekajte)
5 PLAY	Reprodukcija/pauza (pritisnite) Aktivacija mobilnog asistenta (pritisnite dvaput) Prihvatanje/prekid poziva (pritisnite) Odbijanje poziva (čekati) Odspojite uparivni uređaj (držite 3 s) Reset (držati 8s)
6 VOL +	Povećajte glasnoću (pritisnite) Sljedeća pjesma (držiti)
7 LED	Romljena načina rada svjetla (pritisnite)
8 BASS+	Uključivanje/isključivanje načina BASS+ (pritisnite)

Ostalo:

9	Utor za microSD karticu
10	USB-A port
11	Ulaz za mikrofon
12	AUX port
13	Ulaz za napajanje

LED signalizacija za uparivanje:

Trepće plavo – zvočnik je spreman za uparivanje

Svijetli plavo – zvočnik je uparen

Trepće plavo-bijelo – zvočnik je spreman za TWS uparivanje

Uključeno / Isključeno:

Uključite zvočnik držite pritisnutu tipku **POWER**. LED svijetli i oglašava se zvučni signal. Pritisnite i držite isti gumb za isključivanje zvočnika.

Uparivanje:

1. Uključite zvočnik držite pritisnutu tipku **POWER**. LED će treperiti plavo i zvočnik je spreman za uparivanje.
2. Aktivirajte Bluetooth vezu na svom telefonu ili drugom uređaju. Odaberite „LAMAX PartyGo1” s popisa dostupnih uređaja. Kada je uparivanje uspjешno, zvočnik će se oglasiti zvučnim signalom i LED će svijetliti plavo.

U slučaju problema s uparivanjem, resetirajte zvočnik držite tipku **PLAY** 8 sekundi. Zatim nastavite prema točki 1. u poglavju Uparivanje.

TWS:

Če za međusobno uparivanje dva zvučnika, uključite oba zvučnika i provjerite da nisu upareni s multimedijskim uređajem. Na jednom od zvučnika koje odaberete kao glavni pritisnite tipku **TWS**, oglasit će se zvučni signal i LED će zasvijetliti bijelo, dok će LED na drugom biti ugašen. Ako je uparivanje uspješno, LED će treptati 3 sekunde. Zatim uparite glavni zvočnik s multimedijskim uređajem prema točki 1. u poglavju **Uparivanje**. Glavni zvočnik će djelovati kao lijevi kanal. Funkcijama poziva možete upravljati samo putem ovog glavnog zvučnika.

Uparite zvučnike pritiskom tipke **TWS** na glavnom zvučniku.

Promjena glazbenih izvora:

Pritisnite tipku **POWER** za prebacivanje između Bluetootha, microSD kartice i AUX izvora. Spajanjem microSD kartice ili priloženog 3,5 mm audio kabla, player se automatski prebacuje u odgovarajući mod. Prilikom reprodukcije putem audio ulaza, nije moguće upravljati zapisima izravno na uređaju.

Punjenje:

4 LED diode svijetle – baterija je napunjena između 75% i 100%

3 LED diode svijetle – baterija je napunjena između 50% i 75%

2 LED diode svijetle – baterija je napunjena između 25% i 50%

1 dioda treperi – baterija je napunjena između 0% i 25%, bateriju je potrebno uskoro ponovno napuniti

Zvočnik se može puniti pomoću priloženog USB kabla s odgovarajućeg USB uređaja – adaptera, računala, power bank-a. Nemojte puniti zvučnik s većim ulaznim naponom i strujom od 5V / 2A, zvočnik se može oštetiti.